

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

الامانة

في القطر الجزائري عن خمسين عددا
عن خمسة وعشرين عددا
في تونس والغرب وطرابلس
عن نصف سنة
في سائر الاقطار

الاعتراف
بفتح في شأنها مع الادارة
Chèques Postaux 84-30
TELEPHONE : 31-60



Journal "EL OUMA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو البشير

اراهيم بن الحاج عيسى

نصح روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

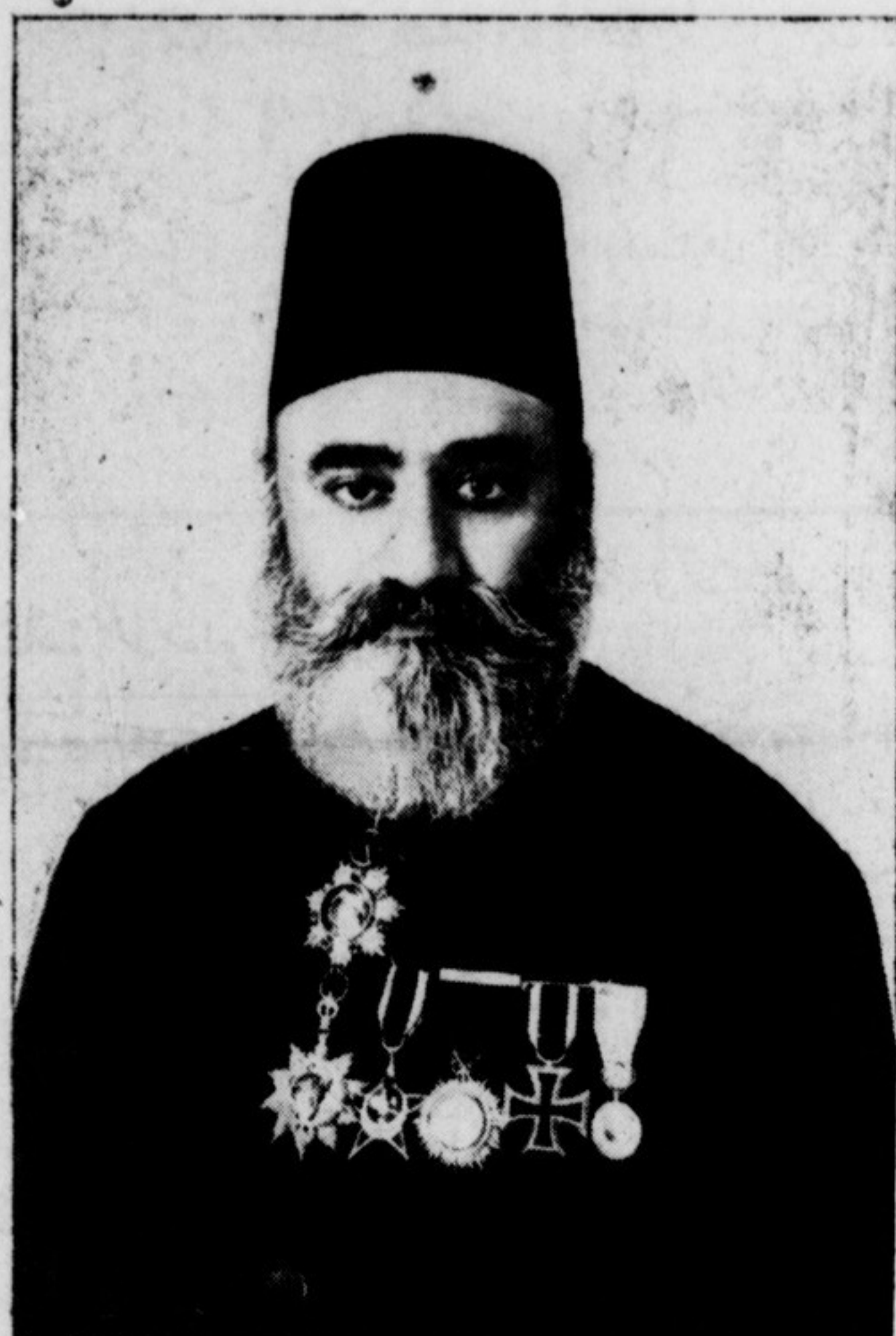
DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ١٩ نوفمبر ١٩٣٥

الجزيرة عريية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٢ شعبان ١٣٥٤

« الامنة » في مرحلتها الثانية . يا ظل ! سياسته الاسبوع : ولي عهد زنجبار ، هل في الامكان ايجاد كليت دينية في الجزائر ؟ مقالات ضافية لكتابنا الافاضل ، ارشادات نافعة للحج



رسم الرجل العظيم والمجاهد الكبير الشيخ (سليمان باشا الباروني) والي وقوماندان طرابلس الغرب والعضو بمجلس الاعيان العثماني سابقا ، والوزير الاكبر لحكومة عظمة الامام الخليلي بهمان . وهو تذكرا راحته وعاقبه بعاصمة بغداد من آلام واسقام طقس عمان . وقد اخذ اخبارا في ٢٢ رجب ١٣٥٤ نظري به جيد « الامنة » في اول مرحلتها الجديدة ونقدمه تحفة للامة .

يا ظل !

عاطفة تسيل

انجب بظل حاملا
طيف بطي شعاعه
رسم البروني قد حوى
رمز الجلال بل الكما
جمع الفتوة والكه
يلقي على اهل الجمو
بهدي الشباب بسمة
الدين والدنيا معا
لكننا في عزرة الا
شمس الصل والاكرامات
بدر الوفا كثر الهداة
اسم المعاني والصفات
ل بل المعالي الرائعات
لة والشيوخ بالنبات
د خياله اقوى العظما
كيف الرجولة والحياة
لا للعرافة او الفسلا
سلام سبأ الشرا

يا ظل ما اسمك ما
كم ذا قتل من العظما
كم خضت في الاهوال عن
بين المدافع والقسا
اعلى جلالك في الفترة
ثم بين ابطال حماة
ما في الليالي الحالكات
بل والاصفة والظباة

بسم الله الرحمن الرحيم

(الامنة) في مرحلتها الثانية

باسم الله العليم الحكيم تصفح « الامنة » سنتها الجديدة ، وتستمد منه العلم والحكمة .
باسم الله الموفق المعين تدخل « الامنة » في مرحلتها الثانية ، وتستمد منه الاعانة والتوفيق والتأييد باسم الله القوي العزيز تستمد منه « الامنة » القوة والعزة والحفظ والرعاية .
تستقبل « الامنة » هذه المرحلة الكالحة الحالية بفر باسم ووجه بشوش معمدة في اجنار عقباتها الكمود على الله تعالى بسند يد خطاسها وتقوية سواعدها وعصمة لسانها ، لا بلاغ دعوتها الحق الصائبة بوجه اكل وبدائرة اوسع خالصة مخصصة لوجه الكرم وثقة ذلك ترحو بكل الحاح ماني .
اولا - ترحو من خيل الكذب وخيلة الاقلام ان يؤدوا اشتراكهم الادبي لها بان يوافوها بنفقات القلامهم وسحر بيانهم في المواضيع المسامة التي تدخل في منهج « الامنة » ولا يخلوا عنها بذلك ، وان لدهم في اداء هذا الواجب اراءها وهي موفية لهم لا يقلل خطورة عن لد بعض قرائها في دفع معلوم اشتراكهم .
وما تلاحظه عليهم في الكتابة ان يخرروا الحكمة والزمانة والاعتدال ، وان ينجبوا الاشخاص والشخصيات والمناقشات الفارغة ، وان يترفعوا عن مواء القطط وعواء الذئاب وهرير الكلاب ، وان يكتبوا بخط واضح بين مصحوب بامضاء صاحبه الصريح ، وان لا يتدخلوا في نشر المقال ، وكيف ينشر ومتى ينشر ولم نشر هنا وهناك فذلك من خصائص الادارة ، وان لا يسبوا الظن بقلم التحرير اذا لم ينشر بالمر ، فذلك اما لا يخلو في السبك والتحرير الى درجة لا يصلح معها للنشر ، واما لخروجه عن منهج الجديدة .
وقد يؤخر المقال الى حين لرعاية المناهات .
وقد ننو بعض الكتابات في المقالات توجب على قلم التحرير تهذيبها وصقلها وجعل القلم في داخل منهجها . وقد يكون المقال في واد ، وعنوانه في واد ، فيضطر لجعل العنوان ملائما لروح المقال ، الى غير ذلك .
ثانيا - نرحو من قرائها الكرام ان يوافوها حقها من التفهم والتأمل وامعان النظر مع استماعها

تؤدي بسير الجديدة الى الحلال والتعطل ، فالى متى نطرق هذا الباب ونفتن في الاساليب وننتوع في التعبير ؟ فهلا كفرننا بثينة الاطباء في هذا الباب واكتفوا عن اسهاب العبارة بالاشارة ؟ رابعا - ترحو من زميلاتها بالشرق مهادتها ومبادلتها كاتاديبها وتبادلها ربعا للصلة وتنمية لاسباب التعارف ، وقد يرى البعض من الزميلات اليومية انفة واباء من مبادلة ورقة اسبوعية مربوطة حياتها بسلك من العنكبوت ، وهذا هو عين الغلط الذي نتقده في القوي ازاء الضعيف ، وهو امر منا عجب ! بينا نتقده في القوي هنة ونصورها في اشبع صورها اذا بنا نجد هذه الحلة الشعاء كاتمة بين الضلوع ! ليس القصد الاعلى من مبادلة الصحف هو المقاضاة ! ولكن المقصد الاسمي منها هو تنمية وسائل الالفة والوثام ، وربط الصلائق الودية بين اسرة واحدة الا وهي اسرة الصحافة ! ونلاحظ على زملائنا بالشرق ان يعلموا ان اللغة الجارية بها التعامل الآن في القطر الجزائري رسميا هي اللغة الفرنسية فليتجروا في كتابة العنوان صحة كتابته بالفرنسية الصحيحة ، وكثير من الزلاء من يكتبون بالعربية فقط ، والبعض يكتبون بلفظة **Algérie** فقط بالفرنسية والى اين من بلاد القطر ؟ واذا كتبت انا الى فلان بالقطر المصري فالى اين ياترى ؟ والبعض يكتبون مراکش بالجزائر وهكذا !! وقد وردنا من هذا القبيل الشيء الكثير فنضطر لتصبح عنوانه ونرجعه الى صاحبه كما يقتضيه الوفاء والامانة ، وقد وصلنا البعض منها الى هنا وهو موجه الى جواره ، والبعض موجه الى اليمن الخ .
خامسا - ترحو من الحكومة ولا سيما جناب مدير الامور الاهلية العلامة الجليل مسيو ميو وهو المتضلع في اللغة العربية والآداب الاسلامية سعة الصدر وواسع الحلم وحمل المعاني على احسن وجوها ، واعطاء ما تلاحظه بنزاهة وحسن نية حقه من النظر والانتفاذ . ونحن نعلم انه قد نزع اليهم ضدنا سعايات ووشايات لا اصل لها من الحقيقة كما رفعت اليهم من قبل ، ورجاؤنا منهم مع كامل الاحترام ان لا يرفعوها عن درجة السعارة والوشاية الناشئة عن التشفي والانتقام الى درجة الحقائق الواقعية ، وانما كمال انفة في هذا الرجاء منهم في الآتي كما نحن ذلك منهم في الماضي . والله سبحانه وتعالى هو المسئول ان يقينا منزالق الخطأ والخطي ، وان يؤبونا بروح منه انصرة الحق وبذل الخير وتأيد الصالح العام .

كلا ووبك ايها الامة، ان كل ما نطلبه من معاداة وهناء هو في تاريخك الماجد ودينك القيم. وفي كتابك العزيز دواء الانسانية وحياة القلوب وفيه ما يستل العقل وينير الالهام على القلوب والافكار فهل انت راجعة اليه ؟ وهل آن لك ان تصرخي صرخة الحياة وتنهضي لمصيرة العلم كما نهض العالم اجمع على نور العلم وضوء اليقين وتطوى ايام الجهل والخرول وتنهضي صفحاتها السوداء من تاريخك الزاهر وتنهضي لمصيرة الامم الحية في هذا العصر من العلم والعرفان وتتركي الجهل ظلمة يا فليس من شيتك الخمول وليس لك به راضى فقد ستمناه بعد ما ذقنا مرارته وتلوينا آلامه عدة قرون اما اليوم فلسنا نريد حياة بقاء وليكننا فريد حياوة حقيقية تنشر جناحيها على الجزائر وتظل خرافقة في سمائه الى ما شاء الله.

يتبع بلقاسم بن سيدى اروق

مقالات ضافية

لكتابنا الافانيل

جناية الابهاء على الابناء

(العدوى)

سير البعثة العلمية الجزائرية

بتونس

(قاسم)

اتجاه الاصلاح العام بوادي ميزاب

(افانيل)

الموجة السياسية في الشرق

(اسم)

هل يمكن تأسيس نقابة تجارية

اعلمية في قسنطينة

(عباس)

اخطار الشبان المتسودين

على مصير الامة

(البكري)

اساليب الدعوة والارشاد

(الشراي)

(الامة) حياتكم الله وبناكم على هذه الابحاث القيمة

القيمة ١٠٠٠

ارشادات ناعمة للحج

الراحة والامان والرخاء

في عهد جلالة الملك

عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود

العوائد المقررة اخذها

لعام ١٣٥٤

نظراً للازمة الاقتصادية الراهنة في كافة أنحاء العالم وتسببها لآلام حرجية بين الله الحرام ومساعدة لهم قد خضت الحكومة الرابع مسن العوائد التي كانت مقررة المطوفين واجور البيوت والسيارات والجمال وبقيت العوائد المقررة مراعاة لحالة الحجاج المالية فاصبحت هذه العوائد ملائمة لحالتهم وكافة

لمساعدتهم وهي كما يلي :

ما يتكافئ الحاج راكب السيارة اللورى ٢٦٣٠٠ مجموع ما يدفع الحاج من العوائد والرسوم حين القدوم ٨٢٢٠٠ اجرة ركوبه بالسيارة من جدة الى مكة ٨٢٢٠٠ من مكة الى جدة ٧٥٥٠٠ الى المدينة ذهابا وايابا ١١٦٣٠ اليككون ما يتكافئ الحاج راكب السيارة الصغيرة ٢٦٣٠٠ مجموع ما يدفعه الحاج من العوائد والرسوم حين التقدم ١٨٣٣٠ اجرة ركوبه في السيارة الصغيرة التكنس من جدة الى مكة ١١٣٣٠ من مكة الى جدة ١١٣٧٢٠ اجرة ركوبه في السيارة الصغيرة التكنس من مكة الى المدينة ذهابا وايابا ١٦٨ اليككون

تنبيهات

١ - ان رسم الكرنينة وقيد الجواز ورسوم هيئة المراقبة لم تقيد ضمن هذه الرسوم لان العسادة جرت باستلامها من شركة البواخر وهي مائة وعشرون قرشا ذهابا . ٢ - قد قررت الحكومة الفداء الكوشان الى عرفة مساعدة للحجاج وتسهيلا لهم . ٣ - ان اجرة سكنى الحاج بمكة وخيمة عرفة ومنى او سكناة بدار بنى فهذا لم يكن مقدرا له اجرة حيث انه باختيار الحاج كيف شاء وبحسب ارادته وقدرته المالية يؤجر له وتؤخذ منه هاتيك الاجرة . ٤ - ان ايجار السيارات الى عرفت بقر في حينه حسب العادة

ايضاحات

اولا - ان الحجاج الذين ليس لديهم نقود ذهبية تقبل منهم اي عملة اجنبية تكون معهم بحسب السعر الذي تساويه في السوق يوم الدفع ثانيا - حين وصول الحاج الى جدة او الى اي موقع من مواقع المؤل وسؤاله عن المطوف يدفع العوائد والرسوم المقررة الى الوكيل بمجدة وكل المطوف هناك المنزه عنه بالفصل الاول - وعلى وكيل المطوف عدم دفع تلك العوائد والرسوم الى المطوف بل ارسالها الى شيخ المطوفين بمكة وهذا يدفع نصف ما يخص المطوف منها والنصف الآخر يبقه لديه الى حين سفر الحجاج وكما سافر آخر عدد من حجاج المطوف يدفع شيخ المطوفين للمطوفين النصف البقي من عوائده تأييدا لراحة الحجاج وخدمته ولحسن معاملة المطوف له ثلثا - ان الرسوم والعوائد المقررة لا تعاد بعد ذهابها - لاي سبب من الاسباب .

رابعا - ان الفرق بين اجرة الحاج الذي يركب في السيارة وبين اجرة الحاج الذي يركب على الجمال الى مكة والمدينة هو زيادة مبلغ ٤٠٩ قروش اميري ذهب وخمسة اذرات . على ان مدة السفر التي يقضيها بالسيارة لا تزيد عن ثلاثة ايام في حين ان سفره على الجمال يستغرق عشرين يوما .

خامسا - ان المدة المقررة لاقامة الحاج في المدينة من ركاب السيارات ثمانية ايام غير يومى الدخول والخروج ومن اراد منهم السفر من المدينة قبل انقضاء هذه المدة فله ذلك - ومن يريد الاقامة زيادة عن ذلك فعليه ان يدفع لصاحب السيارة مقابيل مئة اقامته الزائدة . بلغا معينا على

الترتيب الآتي :

قروش اميري ذهب . ١٠٣٨ من اليوم التاسع الى العشرين ١٢٣ من اليوم الحادى والعشرين الى الثلاثين ١٦٥ من اليوم الحادى والثلاثين الى الاربعين سادسا - لا فرق في الاجرة للزيادة الى المدينة بين من يسافر من مكة اليها او من جدة قبل وصوله الى مكة . سابعا - ان الرسوم والعوائد والايحاجات المقررة بهذه التعرفة لعام ١٣٥٤ غير قابلة للنقص ولا للزيادة ، والحاج مكلف بدفعها كما انه اذا طلب منه زيادة عما نشر بهذه التعرفة فعليه مراجعة المحاكم وتزد اليه ما اخذ منه زيادة وتعاقب الاخذ باشد انواع العقوبات . المسافات (٢) جدة - مكة المسافات بين جدة - مكة تبلغ ٧٥ كيلو ميتر . تجتازها السيارات في مدة ساعتين ، والباقي في ايلة واحدة بالجمال مرحلتين . وفي الطريق بين مكة - جدة مراكز للتلفون وللاستراحة ومقاهى عديدة وآبار مياه ، وام المراكز هي : ام السلم ، بحرة - وفيها فندق ومركز صحي وخمشر شرطه ودائرة بريد وتلفون - والشيشة - وام الدود . (٢) جدة - المدينة المسافة بين جدة - المدينة المنورة ٤٥٠ كيلو ميتر . تجتازها السيارات في مدة ست عشر ساعة ، والجمال في عشرة ايام وام المراكز على الطريق : عسافان - القضيبة - رايغ - ايار ابن حصاني - بئر الشيخ - بئر درويش - بئر الماشي - الحسا . وفي كافة هذه المراكز دوائر للحكومة للاشراف على راحة الحجاج ومقاهى ومياه الشرب في كل مركز من هذه المراكز متوفرة جدا . (٣) بينع - المدينة المسافة بين بينع - المدينة المنورة ٢٥٠ كيلو ميتر . تجتازها السيارات في مدة بين ٦-٥ ساعات والجمال في مدة ثلاثة ايام والطريق اهل بالسكان والقرى والآبار . (٤) مكة - عرفة المسافة بين مكة - عرفت تبلغ ٣٢ كيلو ميتر . تجتازها الجمال في ست ساعات والسيارات في ٤٥ دقيقة ، وعلى طول الطريق اقيمت مقاهى عديدة ومظلات محجة فيها جميع وسائل المعالجة ، والماء العذب ، وقد مر ذكر هذه المراكز في الارشادات الصحية فالرجاء مراجعتها .

بين اسعار الحاجيات

نذكر هنا متوسط اسعار الحاجيات في الوقت الحاضر مدغنين انظار الحجاج الكرام الى ان هذه الاسعار تزيد نارة وتنقص اخرى باعتبار السنة الكونية في التغير والاختلاف .

قروش دارج

٥ دقيق الكلبة ١ خبز القرص وزنه ٨ اوق ١٠ ارز الكلبة ٧ سكر الافة ٢٥ القهوة الافة ٥٠ الشاي الافة الحضرار

قروش دارج

٣ البادنجون الاحمر (البندورة او الطماطم) الافة ٦ البامبة الافة ٣ البادنجون الاسود الافة ١ الدبة (القرع) العقد الفواكه

قروش دارج

٤ الخرخ الافة ٦ العنب ٧ التفاح ٨ الموز ١ الرمان الحبة ٢ الخرخ الافة ١٠ اللحم الضاني الافة ٧ المسامر ٨ البقري ٦ الجملي ٢٤ السم ١ بيض الحبة ١٢ الماء القربة ٧ الحنظل ٣ الخرخ ١٢ الحنظل ١١ الفحم الكس ٩ الفواكه

اوقات لاطار المغزوة

بالجرائر

في صبيحة يوم ١٢ من الشهر الحارى طبقت السياه على الارض في جو العصفه وضواحيها فنهطت الطين وجرفتها الامطار اريه منحدرات الانهيج بالعصفه واصبحت من شدة الحملة كاللادبة فدخلت في جميع ما عارض لها من ابواب ومنازل الدكاكين والدواميس فكانت الحسائر المادية باهظة ، وقد سقطت بعض الديار وسات بعض الانفاس ، وقد لحق حتى كاد الامة ضررها ولكن الله سلم اسما وادى الحرائش فقد اهدب دورة وجسد تاريخه ففقر قسا كبيرا من المدينة وجلس خلال الدور والدكاكين التجارية فالطوق اضارا فادحة بالسكان .

وكانه انصر لحقوق الفقراء على الاغنياء من واجب الزكاة ، فكان براجمهم كما تكس من اموال الزكاة نصيب فيأخذهم عنهم عنوة (والخليفة على الله)

من مآثر الرطوبة الصادقة

مطالب الشعب المغربي

هي رسالة قيمة تحتوي على رغائب واماني الشعب المغربي الشقيق حضرتها (الكتلة الهاملة الوطنية) في المغرب الاقصى باستشارة كل من يهمهم الامر من سائر الارسط ، وقد قدمها الشعب المغربي مزودا بثقة وفداة الامين الى حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك سيدي محمد بن يوسف ايد الله ونصره وقد اردت في صدرها الوثائق الرسمية التي فاه بها رجال فرانس المسئولون والتي كانت اسما للنصب حماية فرانس على المغرب ، ومنها يقف القاري على ان تخانة فرانس المغرب هي مجرد حماية ومراقبة

خارج دائرة الحكم المباشر كما صرح به المارشال ليوني نفسه ، ويدور محور مطالب الشعب المغربي على اصل واحد هو القضاء جميع مسايق اصول الحامية من المشاريع القائمة على الادارة المباشرة سواء في السياسة او الاجتماع او الاقتصاد .

اصلاح غلط

في العدد الاول من النشرة الثانية من عدد ٥٠ بالسطر العاشر سقطت العبارة ، وذلك اننا قايما تحت عنوان : خطاب خطير لرجل خطير . فترجموه الخ . وصواب العبارة هكذا : تحت عنوان (خطاب خطير لرجل خطير) اي خطاب عظيم لرجل عظيم فترجموه الخ . وفي العدد الاول من النشرة الثالثة بالسطر ٢٤ ولا راق لي يوم ان تمت ساعة فاني على جمر الغضا انقلب (١) وصوابه هكذا : ولا راق لي يوم وان تمت ساعة فاني على جمر الغضا انقلب (١) (١) البوت اشاعر الشباب الاستاذ محمد علال القاضي ابقاه الله

اعلان وتنبيه

يعلم الفقير الى ربه يحيى بن حمو الواهج حرقاه الافاضل كاتبة انه انفصل عن شريكه ابن الشيخ عيسى بن محمد بن يحيى وابنه ستر بنفسه وفتح محلا جديدا بسوق التراك عدد ١١ بتونس . وانه مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع التونسية من حبر وصوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوفق وحسن المعاملة وصبرونه ماسرهم ان شاء الله .

Yahia ben Hamou Louahedj
11, Souk Turque - TUNIS

اعلام للمسافرين

يعلم فقير ربه فريشي حمو بن المبروك السادات المسافرين بان مشروع سيارته من ميزاب للتل يتبدى نظامه الجديد من يوم ١٩ أكتوبر على البرنامج المبين اسفله : ١ - الخروج من غارداية على طريق بوسعادة الى قسنطينة يوم السبت على الساعة السادسة صباحا . الخروج من قسنطينة يوم الاربعاء على الساعة الرابعة صباحا . الوصول في غارداية من قسنطينة يوم الخميس على الساعة السادسة صباحا .

٢ - الخروج من غارداية الى بسكرة على طريق تيقورت يوم الاحد على الساعة السادسة صباحا والوصول في تيقورت على الساعة الخامسة عشية الاحد الخروج من تيقورت يوم الاثنين على الساعة السادسة صباحا والوصول في بسكرة على الساعة ١٢ زوال الاثنين ، الخروج من بسكرة الى غارداية يوم الاربعاء على الساعة الرابعة صباحا والوصول في تيقورت على الساعة السادسة صباحا والوصول في غارداية على الساعة الحادية عشر ليلا .

سرفيس (رب او رحمتي) الصدق ، الثقة ، الامان . (تنبيه) من يريد السكراف في قسنطينة او سوق الكوليات فليقتصد حنوت السيد ابوب بن صالح موسى وسعيد ، زقة وفولوري نمر ٣ قسنطينة

فوق الجبل الصافي
والقبع في جو السما
والاحمد تنزل لافترا
ذودا على مجد البلاد

ت الاعبات الرافعات
بحكي سحاب (البرنات)
س رموس اجلاف الطفاة
ال لا تعبت به العنافة

يا ظل ما ابهى سنا
قد كنت طيفا ناحلا
فكك ربك نضرة
وقد انجك منك الملا
كم ذا تمكن النفس فيه
ما ذا ترى عينك من
ما ذا يفكر ذلك الرا
مسالي اراه مجسدا
او ما خلقت وقت في
(آيت ان يسبق الى

ك لدى الوجوه الناضرات
تدعي القلوب القاسيات
لما شربت من الفرات
مع بارزات زاهرات
ك من الاماني الغاليات
بعد الى ما هو آت
س العظم بذي الحياة
مما به باهى السمكات
ذلك اللآلي اللامعات
ان يعبر الجند القناة

يا ظل ما انك في
فاذا التباينة حجرت
فاهم ذي مرآته
وانهم انت النسايب
والظلل احسن ملجأ
السروح تنعش والقلوب
والعين تنعش والنفوس
ومنازل الخلال مع
ترجو من الله التلا
والجمع بينكم بها

فنا بين الطواف الصلات
مرعى العظم عن السراة
يا ظل انت لدى الهواة
الاعلى لدى جمع الالباء
في الحر بل كهف النجاة
ب بانس طيفك طافحات
انرط عنك زاهيات
رد هاتها متباهيات
في قبل اباب المهابت
بين الزهور الباسحات

سياسة الاسبوع

الكبح الايطالي الحبشي

لقد علم القراء بان الجيوش الطليانية قد هجمت منذ اوائل هذا الشهر على اديس ابابا على الحبشة وكانت خطا مستديرا في الجنوب يبتدى من حدود كينيا وينتهي الى حدود الصومال الانكليزي وخطا اخر في الشمال يبتدى من حدود الصومال الفرنسي الى حدود السودان

وقد عمدت ايطاليا الى هذا العنف لما افلست في الميدان السياسي طول الخط وادارت ان تنصر من اندحارها فيه بقرعة المدفع وهي وان حازت بعض انتصارات في هذا الهجوم ففقطت في يدها غوراهاي في الجنوب ومسال في الشمال فانه على ما يراه السياسيون انتصار جزئي وقتي لا يلبث ان يرجع اندحارها عليها لان خطة الاحباش الحربية ترمي الى استئراج اعدائهم وتبدد انصافاتهم بينهم وبين مراكزهم حتى يسطروهم ويقطعوا خط الرجعة عليهم وليحقق الاخ القاري ما ذكرناه نورد ما اشارت اليه الاباء الاخيرة في الميدان الجنوبي والشالي فيما يلي:

في الميدان الجنوبي
يقول: ان قوات عظيمة من جيش الراس دبستا الرئيس الاعلى لقوات الجنوب الشرقي امكنها ان تدخل في تراب الصومال الايطالي ومن وراء دولو للهجوم على الجيش الذي يقوده الجنرال غرازياني.

وهنا ما جعل الجنرال غرازياني يتخوف من الراس دبستا ويرتعد فزعا من قوة جيشه النظامية حتى صرح للصحفيين الاجانب كما نقلته رصيفتنا الزهرة الغراء معبرا عن لاديش ترينزين بقوله:

« ان الشبح الذي بقي بحيلة للكدر والسحابة السوداء الوحيدة التي تلتفت انظار الجنرال غرازياني في هذه الازمة هو حالة المائة وخمسين الف محارب الذين هم تحت قيادة الراس دبستا ومن احسن الجنود مرانا وتسلحا بالاسلحة العصرية واكثر طاعة واقلادا من جنود الجنرال ناسيبي والذين وجدهم في جنوب الجيش الطليانية بعد رغم جميع الوسائل الوقائية خطرا على ايطاليا وقد شهدت في الايام الاخيرة حركات عسكرية في الجهات الغربية من السواحية ولم يقع التوصل يومئذ الى تاويل هذه الحركات ولكن من الحق ان لها علاقة بهذا التهديد »

كما يقول: ان ديجاز مريد قد حشد نحو ٣٠ الف مقاتل اغزو الصومال الايطالي واخذ جيوش الجنرال غرازياني من خلفه ولكن مسألة التزويد من الماء تجبر الاحباش على ان يلازموا خطة الدفاع.

احد بطانة الامبراطور في الجنوب وصل في طائرة حبشية بلاد دريدوا احد بطانة لابرطور ومن المحتمل ان يكون مبعوث التجاشي حاملا لامر يتعلق بقيادة خط اوغادان او يكون مكلفا بتحضير سفر التجاشي الى هراس المزعم عليه.

في الميدان الشمالي
خطة الحبشة الحربية في الواجهة الشمالية وضعت ٢٢٠ الف مقاتل في جنوب تيسرى احد التقدم الايطالي وهو لاه وزودون بالاسلحة العصرية ويوجدون على طول خط تكازا واما ٤٠ الف التي تحت قيادة ولى العهد فاتها تنقل الى يسار القوات لايطالية باديسي وبحيرة اشياافي.

وبناء على خطة الحبشة الحربية فان تقهقر الجيوش الحبشية كان يرمي لغرضين: الاول تطويل

المسافة بصفة فاحشة على خطوط المواصلات الايطالية الثاني انتظار الحبشة للايطاليين في نزاحي قد اعدوها لهذه المهمة واعدوا فيها مستودعات للأسلحة والذخائر وكل ما يحتاج اليه.

مكالي تحقق بها الجنود الحبشية
ارسل مكاتب نيوز كرونيكل من اديس ابابا ان مكالي مقبورة بالحشيشين، جنود الجنرال كاسا من الشرق جنود الراس سيوم من الجنوب جنود الراس كاسا والد الاول من الغرب وجنود الجنرال وقد اغورين تحقق بخطوط المواصلات الايطالية، ومما هو جدير بالذكر ان الهجوم الاول والثاني للايطاليين جاء في الليالي المقمرة الامر الذي يسهل الحبشة جد الاسلحة لعدم تمكنهم من المعارك الليلية، ومما يسلح ان هجومات لاجباش ستجهد بكيفية شديدة عند ضي خمسة عشر يوما.

الطيارات الايطالية المحرقة
في خط اريتره - ١٤ نوفمبر ذهب سرب من الطيارات الايطالية لاستكشاف جنوب اشياافي ولكن ما كادوا يؤدون مهمتهم حتى امطروا بوابل من الرصاص الامر الذي اضطر كثيرا منها الى الهود الى مرا كزها مخوفة الاجنحة من رصاص البنادق في سبيل تطبيق العقوبات.

ان الموقف الحربي لروما اضطر جمعية الامم الى مضاعفة العمل وان موعد ١٨ نوفمبر لهر اليوم الاحد على ايطاليا وهي وان تظاهرت بقوة وعضف العقوبات لكن لا تقدر ان تخفي ناسرا عليها ويقدر السياسيون ان مآثرها الفعالة تظهر بعد ٣ او ٤ اشهر وهذا يتقن ايطاليا امتحانها سيرا وهناك تنشده الحبشة قول الدافعة للنعمان:

ان كنت تعلم يا نعمان ان يدي قصيرة عنك فسالام
ملك الانجليز يرضى قرار العقوبات

في يوم ٩ الجاري امضى جلالة الملك جورج الخامس قرار تطبيق العقوبات على ايطاليا فشكل هذا القرار نوبيا بالنسبة لانكليز واجب التنفيذ واصبح تطبيق العقوبات على ايطاليا امرا لا محيد عنه.

ماذا بعد ؟

البوليس المصري يطلق الرصاص

على الطلبة الوطنيين في ازمة القاهرة وططا

ان نواب الوفد اعزمو على التخلي عن تأييد الحكومة وسبب هذه الحالة هو خطاب السير صمويل هوار الذي القا في جيلدهل الذي صرح فيه: بان دستور ١٩٢٣ ان يقع تطبيق نصوصه من جديد في البلاد المصرية وانها اريد الوفد حكومة نعيم راجبا ان تنال مصر ازاء المنح التي منحوها للسياسة الانجليزية وازاء تأييدها في تطبيق العقوبات المقررة في جنب منحا سياسية وحريات داخلية، وستعرض الحكومة ازمة ازاء هذا القرار الذي قرره حزب الوفد.

وعما يشاع ان الوفد طلب استقالة الوزارة ولكن هذه رفضت نظرا للحالة الراهنة، مظاهرات في ازمة القاهرة

ان قرار انسحاب الوفد من تأييد الوزارة قد انتشر في انحاء المدينة بأسرع من لمح البصر وقد احدث رجة عنيفة فالجماهير تحشد جماعات في الازقة يحجون ضد سياسة نعيم باشا، وفائدتها

وقد انشرب التلاميذ عن الذخائب المدرس يشاركون في المظاهرة ضد القرار البريطاني في ازاء المطالب المصرية الذي صرح به السير صمويل هوار في مأدبة جيلدهل، ويخشد المظاهرة جرح خابط من ضباط البوليس، ان المندوب السامي البريطاني زار الملك على الساعة الثمانية مساء من يوم ١٣ نوفمبر وقد تفاوضوا في الظروف الحالية وفي اصلاح الحالة نظرا لما عسى ان يقع.

لندرة ١٣ نوفمبر ان من اخبار القاهرة انه جرح تسعة وثلاثون اثناء المظاهرات التي وقعت صباحا بين البوليس والطلبة، ويوجد ١٩ بوليس المجرع عددا منهم جرحوا جرحا بليغا اوجبت نقلهم الى المستشفى، وقد رموا نوافذ القنصلية البريطانية بالحجارة وبطرا ان البوليس استعمل سلاحه، ويلاحظ ان الهدوء قد استتب في الزوال ثم افاد الخبر الاخير بان تخويا قلاقل القاهرة ٤ قتل و ١٦٠ جرحا نصفهم من البوليس

قلاقل طنطا
وقعت قلاقل خطيرة صباح يوم ١٣ في طنطا وقد اطلق البوليس العيارات في الجمع الحاشد وقد قتل شخص وجرح ثلاثة جرحا بليغا.

اما من قوة البوليس فقد جرح منهم خمسة واربعون منهم ثلاثة عشر جرحهم بليغا، وقد احرق الجمهور عربة (كايون) وموتور لقوة البوليس اما الحكومة فانه تدعو الناس الى الهدوء وتحافظ على النظام بما امكنها من الوسائل

ولي عهد زنجبار

يستفاد مما نشر في الصحف ان الامير سعودي تحدث واذاع اثناء ما كان في مصر انه ولي عهد حكومة زنجبار. وللامير ان يتحدث ويذيع ما شاء وان يظهر بالسمت الذي يريد، غير ان الصحيح المشتهر المعروف ادى الملاء هو ان ولي عهد زنجبار هو الامير عبد الله ابن السلطان خليفة ابن حبار، نودي به رسميا وليا للعهد يوم ٢٧ ذي القعدة سنة ١٣٤٧ « ٧ مايو ١٩٢٩ » ويبلغ هذا الامير من العمر ٢٤ سنة وهو متزوج وله اولاد حفظهم الله تعالى، وقد تلقى علومه في زنجبار على اساتذة مواطنين واجانب عنيوا له خصيصا تحت اشراف والده عظمة السلطان. وفي سنة ١٩٢٩ صحب اباه الى اوربا وظهر معه في جميع المجتمعات والاحتفالات التي اقامتها دول اوربا لابييه عند ما حل بينها.

هذا الامير الشاب شديد التمسك بدينه وزبه وتقاليد قومه، وعلى جانب عظيم من متانة الخلق ولين العريكة والتواضع وبشاشة الوجه وحسن المقابلة والاحتراف بزاره وجليسه، انيس الحضر، واسع الجانب، حلو الحديث، لا يكاد زائرة يفارق مجلسه وان فارقه فما من شيء احب اليه من العود اليه والاجتماع به.

هذا الامير هو ولي عهد زنجبار، وليس عجبا ان يكون متحملا بهذه المزايا الشريفة والحلال الكريمة، فأؤوه مربيه ومهده واستاذه الاكبر عظمة السلطان خليفة بن حارب مضرب الامثال في مكارم الاخلاق وحيد السجيا.

وهل ينبت الخطى الا وشيجه
وتقرس الا في منابها النخل ؟
اما الامير سعودي فهو ابن السلطان علي بن

حمود المذوق في باريس في مارس سنة ١٩١٨ بعد ان انتزل او عزل من الحكم في فبراير سنة ١٩١١ وليس السلطان خليفة عم الامير سعودي - كما قال لحر الجهاد - بالعنى الذي قهقه لغة وهو ان العم اخو الاب، وانما هو ابن ابن عم جده الفقيه السلطان حمود، اعنى ان والد السلطان خليفة وجد الامير سعودي ابنا عم، واليك بيان ذلك:

السلطان خليفة بن حارب بن ثويني بن سعيد بن سلطان.
الامير سعودي بن علي بن حمود بن محمد بن سعيد بن سلطان.
فهما كما ترى يلتقيان عند الفاتح العظيم السلطان سعيد بن سلطان.

زنجبار علي الجمالي

هل في الامكان ايجاد خليفة

دبينة علمية بالقطر الجزائري ؟
تابع لما قبله

ان الرجال العظام في الامم هم العاملون لحياتها وهم الذين كرسوا حياتهم لرفعتها والسو بها الى اوج الكمال الروحي والمادي معا، ومعلوم ان كل مجد ومنقذ لامة سيجد - ولا محالة - ميثطات وعراقيل تقف في طريقه تحاول صده والقت في ساعده بكل وسيلة من وسائل الشدة والارهاب بيد ان هذه الوسائل وان عظمت فهي تختلف بحسب العقول والافكار السائدة في ذلك العصر وقد تكون مضرة وقد لا تكون حسبا ينفعه دعاة التفرقة ومرض القلوب من كل امة في روع المصلحين والمجددين، غير ان هذه العقبات قد تذوب امام الحق بفضل ثبات المصلحين الذين يذوب الحديد ولا تذوب عزائمهم القولاذية تلك العزائم الناجمة عن شعور حي واحساس وقاد ونفس اية قد سئمت الجمل فكمسرت قيوده وبرزت تخفف في نور القمر ونحت ضوء الشمس المشرقة وفي بحيا هذا الوجود ؟

ان قادة الشعوب هم العلماء وهم الذين اعيت كواهلهم آلاما واصبحت نفوسهم تسيل على ظلمات السيوف المرفهة على يدي اعداء الانسانية وجاحدى نعمتها - ومن الوقاحة كفر النعم - اما العامة فهي في يقاع منع نظر من وراء الآكام ولا تد يد لها الا لقطف الثرة بعد نضوجه وكأنها نسيت التعاون الذي هو واجب ضروري وطبيعي في البشر ذلك التعاون الذي هو ناموس الوجود في هذا الكون حقنا: لقد نسيت التعاون ونسيت كل شيء فاصبحت جسدا بلا روح وامة بلا رابطة فتدهورت اخلاقتها الى حد بعيد وهوت في مهوى السقوط بعد ما عبث بها رياح الاغراض والتفرقة ادوارا كان لها وقعها وعليها اثمها ولا زالت حتى الآن تضطرب كالورقة الخضراء في مهب الريح تعبت بها نسبات الحريف وتحطها زمرات الشتاء ولقحات الصيف ؟

انك ابنا الامة قد استبدلت بالذو هو خبير الذي هو ادنى وتجردت من ذلك الشرف الذي طالما كسلك وكان تاجك المرصع في عصورك الذهبية يوم كنت شابة في رابعة العمر ونزعت غرتك البيضاء عن جبينك الطاهر واستبدلت كل حياتك ببوارق واخرا، ملك فيها من نصيب وهل ينفع الخابط في الببدا السراب اذا اهرق سقاء طمعا فيها تراه له وهل يبلى ذلك ربة او يجبر ظمأ او يبلى صده ؟

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشيين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المديه
Tirichine Sliman Frères
RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.
Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.
Adresse télégraphique:
Tirichine MEDEA
Chèques Postaux: ALGER 92-83
Maison de Confiance Fondée 1888
Téléphone: 0-47

صناعة المجود على كل نوع خروج عمارة ونصف عمارة قرانطي وعحاس ومترجين وبرتفيليات وبرتفيليات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل آلات التطريز
كسوة مدية اغواطيه جريدية وزرايه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة مجازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة اسوام لا تقبل المزاحمة مع الصدق والامانة

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف » معملا جديدا صنع الخل الاسلامي الطاهر من الغدر والنفس .
ويوجد عندنا عمل النجل الحيد الصافي وقفاف الدوم يبيع بالجملة والتفصيل . والسوق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . ومن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05 .

يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وقد رجاهه العصبى فعال مع ادلك على دره نافع جدا قد استعملناه حديثا جناب الصيدي شول بعد البحث والتثبت في الكتب العربية القديمة وهذه التجارب الكيماوية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الحنينة » وهو يشرك من ثلاثة عقير منترجة قد جلبت من امريكا وافريقيا الوسطى ومهضوة حبه با يسمل تناولها .
وهو يوضح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار المزمع ويحقق لهم « بحول الله وقوته » الشفاء العاجل .
اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة واخرى مساء قبل العشاء كذلك ، ولا يدوم تجاوزه هذا المقدار . ومن اتى ميده جريدة « الامة » فطرح له ١٠ في المائة .
يباع في محل الصيدي المذكور ، م . شول في نهج راندون عدد ١٥ بالجائز

— تسيلفون ٢١ - ٦٣ —
ومن طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجره المعلوم .
M^r CHEMOUL, seul dépositaire (Pharmacie 1^{re} Classe)
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes
TISSUS - SOIERIES - BRODERIES SUR CUIR

محل الرفق والاتقان
بوجناح يحيى بالمديه

يوجد فيه كتاف - وحرير ثم انواع كثيرة من المجود الرفيع على جميع اصناف الملود الفاية بجري العادة .

BOUDJENAH Yahya
MÉDÉA TEL. 0.48

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, Rue Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT
Aboulyakdan Hadj Brahim

دار لبيع الكاغط بانواام
كل من اراد شراء الكاغط بجميع انواعه واصنافه من نوع القطاعى وكراف ورو دورى وسلفريزى فعليه بالدار المدة لذلك دهى دار (ب . بونص) الكائنة في نهج مارقريت رقم ٣ (مصطفي باشا) بالجائز ومن يشرفونا يجد ما يحتاجه مع الرفق في الاسعار والجمالة في البيع ، والبيع بالجملة والتفصيل ومن اراد الكاغط مطبوعا فنحن نتكفل له بذلك المكلف بالمبيع

تيرشيين محمد بن اسماعيل نهج رامفالي ٦ بالجائز
MAISON DE PAPIERS

B. PONS
3, Rue Margueritte
Alger

بشرى لقصاد مدينة وهران

بشرى جميع المسافرين لمدينة وهران ان السيد بنليس صالح بن حمو قد اعد في حمامه اليد بيع الجديد الكائن بنهج ليوان رقم ١٣ - محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة لشروط النظافة التامة ومحتوية على الماء والكهرباء ولوازم الصلاة وان تجربة واحدة منكم تجعلكم لا تفارقونه ابدا

Bedlis Salah ben El Hadj Hammou
Propriétaire
12, Rue Léoben — ORAN

الغاز المسمى (غزال)

الذى هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يدون غاز غزال فقط ولا تطالبوا غيره بقاتا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل وايوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمود بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لا كوف في بسكة تليفون ١٠٠٥ - يوجد فيه كل ما تشتهي النفس ونيل لاي من اقشة وحرار بانواام فرنسيه جزائرية ونسبة والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والامانة والبشاشة والجمالة . فمن له رغبة في ذلك فليصده فلس الحبر كالعنان

دار الباي

نهج رورو رقم ٦٣ - قنطينية
لصاحبه صالح بن الحاج عيسى بن علي
بشرى حرفنا الا فذل واننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقشة والحرار بجميع انواعها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزحمة
ففتح اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو نظرم البنائا كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق وثقة وامان وجمالة وحسن معاملة - وليس الخير كالغياب . تليفون ٨٩ - ٤٠

بو حجير محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن التاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع الاشياء الآتية :
بلغة مغربية ؛ فلسانية ؛ صباط ؛ وورابج وبطانية ؛ وجملابة متنوعة ؛ وبرانس ؛ وكسا مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وقطران ومسواك ؛
حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا
حصيرة مشائه ٣٣ فرنكا
عمارة ٧٥ فرنكا
الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكتبنا بما يجب ونحن مستعدون لاجابة طلبات الزبائن الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR
19, rue de la Sikak TLEMCEM (Algérie)

دواء ناجح مع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسبسطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني وامبروزباري وراسيلسي النصراني ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأه (النفس) واستعمال شاقها من الوجود .
لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط بعالي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم .
وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقلة خطرا لمعالجة ضعف البأه (النفس)

ولقد اعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنبية ثم تجميعها ، وتركيبها على شكل حبات لذبة الطعم لا تحترى على ما تنعمه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأه تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث اذى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تعقل ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التمس والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتوجب القشل .
ولأنس في استعمالها كما أنقصر الجسم الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بو خذني عبد الرحمن الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون ديفيل عدد ١١ ، ونهج هاتري مارتن عدد ٥ باطازمر - تليفون ٢٩ - ٢٠
"PHARMACIE BOUKERDENA"
PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
TÉLÉPHONE 30-29

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار المعيرة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلد وبالحصوص الجلد السرفع الفيلالي - وكل ما تستحقه صناعة « الصباط » زيادة على هذا الاسوام المعقولة والبشاشة في المعاملة والبيع بالجملة والتفصيل والسوق الى جميع الاماكن . فقصص صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 62-96

اعمالان

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع جنان له ببلدة بريان بواد الحنية (بجول) كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث معه مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون شجرة مابين العنب والكرم والاقارب والشباش والسفرجل والزمان والحاسي فيه الماء كثير « وروارة » ويشرب ماء السيل من جميع الادوية ومن الشجرة . والبيع يكون فيه الحاضر والغائب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقصده بشاش عادل محكمة بريان

ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - العلم بعلامة « ماكسيم » هو احسن واقل مصباح وجد من نوعه قوة ضوئه اثنان مائة شمعة ويستهلك في العشرين ساعة لتسرة واحدة فقط من الغاز [البترول] ولا تؤثر فيه الا امطار ولا الرياح وصلا وآلات التبدل من جهازه موجودة ، فعلى الراغبين في التور اللامع مع النظافة والاقتصاد ان يوجهوا طلباتهم الى صاحبه ، وعنوانه هكذا :

"MAXIM"

الوكيل العام للجائز :

A. MARCHAND
3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

Alger

TÉLÉPHONE 35-55

تليفون ٥٥ - ٣٥

